

As of 2017-10-21, this is the most current version available. It is current for the period set out in the footer below. It is the first version and has not been amended.

Le texte figurant ci-dessous constitue la codification la plus récente en date du 2017-10-21. Son contenu était à jour pendant la période indiquée en bas de page. Il s'agit de la première version; elle n'a fait l'objet d'aucune modification.

---

THE HIGHWAY TRAFFIC ACT  
(C.C.S.M. c. H60)

**Licence Suspension Appeal Board Fee Regulation**

---

Regulation 125/2015  
Registered July 31, 2015

**Definitions**

**1** The following definitions apply in this regulation.

"**Act**" means *The Highway Traffic Act*. (« Code »)

"**board**" means The Licence Suspension Appeal Board established under section 278 of the Act. (« Commission »)

**Charges for matters before the board**

**2** The following charges are payable in relation to matters before the board under section 279 of the Act:

(a) a person making an appeal referred to in subsection 279(1) or (2) of the Act must pay a charge of \$130;

(b) a person applying to vary an order of the board must pay a charge of \$30 for each variation application after the person's first application.

---

CODE DE LA ROUTE  
(c. H60 de la C.P.L.M.)

**Règlement sur le paiement de droits à la Commission d'appel des suspensions de permis**

---

Règlement 125/2015  
Date d'enregistrement : le 31 juillet 2015

**Définitions**

**1** Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

« **Code** » Le *Code de la route*. ("Act")

« **Commission** » La Commission d'appel des suspensions de permis constituée en vertu de l'article 278 du *Code*. ("board")

**Frais — instances devant la Commission**

**2** Les frais exigibles relativement aux instances dont est saisie la Commission au titre de l'article 279 du *Code* sont les suivants :

a) pour chaque appel interjeté en vertu du paragraphe 279(1) ou (2) du *Code*, 130 \$;

b) pour chaque demande, à compter de la deuxième, visant la modification d'une ordonnance de la Commission, 30 \$.

**Repeal**

**3** The *Licence Suspension Appeal Board Fee Regulation*, Manitoba Regulation 99/94, is repealed.

**Coming into force**

**4** This regulation comes into force on August 31, 2015.

**Abrogation**

**3** Le *Règlement sur le paiement de droits à la Commission d'appel des suspensions de permis, R.M. 99/94*, est abrogé.

**Entrée en vigueur**

**4** Le présent règlement entre en vigueur le 31 août 2015.